委託人姓名-	
案件號碼	
日期-	
郡名	
郡電話號碼	

# 你CalWORKs 的案件規則已經改變。 請詳細閱讀。

自		(日期)起	,你CalV	VORKs的到	と と と と と と と と と と と と と と と と と と と	度報告改為	<b>岛半年度報告</b>	這是由方	於你的
案件現在包	包括一個台	合資格成年人	的補助。	根據半年度	報告的規定	E,你必須	每年 <u>兩次</u> 作出	報告, 而	不是每
年一次。其	其中一個韓	设告将是你每	年的重新	確定/認證	表(SAWS 2	PLUS)。	在你填交SAV	VS 2 PLU	S後六
個月後, 🖺	半年度資料	A狀況報告將	會寄給你	,並會告訴	你表格何時	持到期。當	有人搬入或搬	離你的家	,你不
必作出報	告直到下	一次你的報	告(SAWS	2 PLUS	戊SAR 7)至	刂期。在半	年度報告下,	收入申载	報門檻
(IRT) 規定	是相同的	: 當你的報	告收入超過	图你的IRT,	郡政府可以	<b>以減少或停</b>	止你的福利。		

本通知提供詳細的半年度報告規定資料。假如你有任何那些應該報告和何時報告的問題,請洽詢你的工作員或致電郡政府。

你會得到一個另外的通知有關你的CalFresh報告規定。

### 報告規則

在年度報告下,你只規定申請每年一次的重新確定福利。而在半年度報告,除了年度重新確定外,你須每年一次寄回一份SAR7(在你的年度重新確定之後6個月)。SAR7表格將會郵寄給你。

正如你的年度報告一樣,當你的重新確定到期時你會得到一封預約信件。如果你錯過了你重新確定的預約,而且在月底前你沒有再預約,你的補助將停止。

<u>例子</u>:在3月18日,你從郡政府收到一封預約信件表示你重新確定的預約在4月4日。如果你錯過了這預約而且在四月底前沒有再預約,你的案件將在4月30日被終止。

CW 2212 (CH) (11/14) PAGE 1 OF 2

## 收入報告門檻 (IRT) 規則

在半年度報告,你收入金額必須在10天內報告保持不變。假如你每月的總收入是高於你的IRT金額,你必須在10天之內向郡政府報告收入。"每月總收入"是指你得到的任何款項。郡政府將告訴你的IRT金額。根據半年度報告,IRT仍是基於你的總收入和你的家庭人數。超過IRT可能導致你的補助金被降低或援助被停止。

<u>例子</u>: 假如你的IRT是\$1000而你的收入是\$800,你不必報告改變直到你的下一個報告(SAR 7或 SAW 2 PLUS)。 如果你的收入是\$1001或以上,你必須在10天內向你的工作員報告。假如你的福利將被降低或停止,郡政府會在改變10天前給你一個通知。

#### 強制性的報告規則

在年度報告,大部份CalWORKS強制性的報告規定是和半年度報告一樣的。 半年度報告規定你必須報告下列的改變,在改變後10天之內,以口述或書面方式報告:

- 收入超過IRT;
- 更改地址:
- 毒品重罪被定罪;
- 逃避重罪的情況:或
- 法院裁定任何人違反緩刑或假釋的條件。

#### 自願性的報告規定

在半年度報告,CalWORKs 自願報告規定是沒有改變的。你可以自願報告可能會增加你的資助金額的任何資訊 (如收入減少或一個沒有收入的人搬進你家)。如果你自願報告一些資訊導致到你的資助金額減少,郡政府將不會降低你的補助直到你報告該資訊在下一個強制性的報告。

## 引至工作的福利計劃 (Welfare-to-Work) 的報告規則

如果你領取引至工作的福利計劃服務,你必須繼續把郡政府所需的其它所有報告和驗證寄回。你需要寄回這證明以繼續得到如托兒,交通,書本金額等的服務。

CW2212 (CH) (11/14) PAGE 2 OF 2